

La Petite Tunisie

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Inscriptions page 5 fr. la ligne; 2^e page : 3 fr. la ligne
Abonnements et annonces payables d'avance

Rédacteur en chef: Emile LACROIX

Abonnements Tunisie-Constantine : 10 fr. par an.
France 12 — Etranger 18 fr. par an.

OPINION

La Route et le Rail

Ne pas s'adapter, espérer vivre avec les habitudes du siècle dernier, s'attacher aux vieilles coutumes comme on tient aux vieux meubles, voilà bien l'erreur que, trop souvent, l'on commet et qui entraînerait la ruine de notre beau pays, s'il n'existait une jeunesse confiante, instruite des nécessités de la vie moderne.

Du reste, ceux qui tiennent tant au passé ont, eux aussi, en leur temps, bravé généreusement les préjugés de leurs grands pères. Ils sont empreints d'autant plus d'indulgence qu'ils ont connu durement eux-mêmes, ce qu'il en coûte de s'attaquer aux puissances d'argent et de chasser les profiteurs du temple.

Ce prétexte n'a d'autre but que de rendre hommage à la route, à la route bien-faisante qui entre en lutte avec cette ferraille, dernière citadelle du capitalisme, qu'on appelle le chemin de fer.

Le chemin de fer se meurt, en effet, après avoir ruiné tous ses actionnaires et il est prêt à ruiner encore tous ceux qui espèrent le sauver, car le mal dont il est atteint est un mal dont on ne guérit pas. Le Chemin de fer est vieux, il a fait son temps; sa vieillesse est une chose respectable certes, mais il ne répond plus aux besoins de la vie moderne; il fut le grand animateur du siècle dernier, comme l'auto est la reine de la période actuelle.

Vouloir régénérer le chemin de fer est pure folie; même en l'électrifiant, il est prisonnier de son rail d'acier, alors que, libre et fière, l'automobile va partout.

Pauvres wagons qui tristement stationnez dans vos dépôts et dans vos gares, vous a-t-on demandé jamais combien de jours sur sept vous effectuez un travail rémunérateur. On a sincèrement établi, défalcation faite des voyages à vide, des longues périodes de repos et des fastidieuses manœuvres dans les gares de triage, ce qu'on fourgon de marchandise au cours de sa carrière donne comme pourcentage d'utilisation, mais ce chiffre on le garde bien de le publier, car il est si bas, qu'à lui seul il consacre la faillite de l'exploitation ferroviaire : 20 kilomètres en moyenne de transport utile par jour et par wagon.

Quant à la voie ferrée, dont l'emprise intéresse des millions de kilomètres carrés, si l'on songe que le cubage des traverses de chêne représente à lui seul un immense plancher de bois jointif de plusieurs centimètres d'épaisseur, exposé à toutes les intempéries, et dont dépend la sécurité des usagers, on peut juger, en dehors de toute statistique, ce que sont les dépenses d'entretien. Treize à quatorze ans, telle est la durée moyenne de cette immense forêt sur laquelle, au siècle du caoutchouc, on persiste à faire rouler un matériel qui pèse dix fois plus que la marchandise transportée.

Tout est à l'avant dans cette malheureuse affaire, frais énormes de personnel, mauvais emploi du matériel d'exploitation, usure rapide des véhicules exposés aux intempéries d'un bout de l'an à l'autre, la prédiction de Stendhal n'aura pas mis cent ans à se réaliser; mais l'essor de l'automobile aura hâté sa fin.

En l'état actuel, la lutte n'est déjà plus possible; chaque année, les milliards de déficit s'ajoutent aux milliards, accrus de leurs intérêts; mais des réseaux d'énergie électrique s'étendent partout; demain, ce ne sera plus le pétrole qui fournira la force motrice à des millions de voitures, c'est la fée électricité qui animera tout. Déjà, les automobiles à accumulateurs, souples, silencieuses, économiques et propres sont aptes à des parcours journaliers de 150 à 200 kilomètres sans recharge de leurs batteries.

Plus de manœuvres compliquées, plus d'appareillage délicat, une légère manette sur le volant et l'on est maître de la vitesse. Avec la même facilité que l'on fait le plein d'essence à des stations nombreuses, on remplacera demain sa batterie épuisée par un groupe amovible chargé à la station; on vendra l'énergie électrique comme on vend aujourd'hui l'essence, et la nation qui aura su se prémunir de belles routes so-

lides et planes aura sur ses concurrentes des avantages énormes.

Voilà pourquoi il faut féliciter et non accabler ceux qui ont la lourde tâche de créer de toutes pièces un système routier encore inexistant. Ce qui nous paraît énorme, disproportionné par rapport au but à atteindre, représente seulement, et bien modestement, les besoins du moment.

Oui, il est triste de voir périr sous la hache de beaux arbres comme le superbe ficus de la gare de Tunis; oui il est vrai que les routes ombragées qui concurrencent nos ébats au siècle dernier, ne seront plus désormais que des pistes noires et lisses, dangereuses pour le piéton nonchalant. Mais inéluctablement les événements nous entraînent; nous devons prendre goût aux habitudes modernes et accepter de bonne grâce ce que l'on ne peut éviter.

En tous cas, la disparition des chemins de fer n'enlèvera rien à la poésie des campagnes. L'énorme développement de leurs emprises sera au contraire l'emplacement rêvé pour la création de pistes automobiles impeccables où les accidents deviendront de plus en plus rares, malgré la vitesse sans cesse accrue. Ce seront là les véritables artères du pays, et de même que la bonne santé de notre organisme humain est fonction de notre bonne circulation sanguine, de même les pays riches et prospères étaleront un réseau de routes larges nombreuses et soigneusement entretenues. On a l'âge de ses artères : nos voies ferrées ne correspondent plus à nos besoins du temps présent; nous avons la bonne fortune de pouvoir les régénérer, de pouvoir les adapter aux nécessités de la vie moderne; il est temps d'y songer.

CIVIS.

N. D. L. R. — Nous n'avons pas cru pouvoir refuser l'insertion de cet article à notre excellent collaborateur et ami Civis, mais nous lui déclarons franchement que nous ne partageons pas ses idées sur nos chemins de fer qui, malgré vents et marées, continueront à iculer à la satisfaction du grand public.

Si l'on entrait dans ses vues, les villes n'auraient plus de gares qui sont aussi indispensables à leur vie que les temples pour les pratiquants des diverses religions et même pour leur beauté.

Puis, il faudrait dépenser des millions, des centaines de millions même, pour mettre les routes en état et rendre les services qu'on attendrait d'elles.

Non, Civis, que les autos continuent à nous écraser, mais que les chemins de fer roulent quand même.

Et puis, ne comptez-vous pour rien l'avenir de l'aviation qui vous fichera par terre toutes vos bagnoles et sans aucune dépense d'aucun sorte, pour les longs voyages.

Nous en recauserons, voulez-vous ?

J. S. P.

BULLETIN

L'Affaire de la Caisse Régionale

Si jusqu'à présent nous n'avons soufflé mot de l'affaire de la Caisse Régionale, qui est regrettable certes, c'est que dans les articles furibonds de « Tunis Socialiste » nous n'avons pas vu la preuve matérielle des détournements.

M. Noël, ancien directeur, que nous ne connaissons ni d'Eve, ni d'Adam, a jonglé avec les millions, c'est évident; il a prêté à tort et à travers à ses amis et aux amis de ses amis, à ses parents; il a même empêché pour son compte personnel, ou celui des siens, des sommes considérables, avec ou sans garanties, mais celles-ci figurent régulièrement sur les livres, puisque notre confrère a pu en donner un relevé et s'attirer quelques démentis.

Alors, les détournements n'existent pas au sens strict de la loi; aussi sommes-nous étonné de la mesure prise par le juge d'instruction contre M. Noël de le placer sous mandat de dépôt.

S'imposait-elle ?

S'il n'y a que les dires de « Tunis Socialiste », non; si on a relevé d'autres charges que nous ne connaissons pas, il

serait utile et bon de les faire connaître.

Nous ne demandons naturellement pas cela au juge, mais aux dirigeants de la Caisse Régionale qui doivent parler.

Et vite.

Au surplus, ce n'est pas la première fois qu'une histoire de ce genre arrive en Tunisie.

Il y a quelques années, un directeur d'une agence de l'intérieur d'un grand établissement financier de Paris s'était lancé dans les affaires et avait ouvert ses guichets tout grands à des amis qui puisaient à pleines mains à la caisse, si bien qu'un beau jour il y eut un décaissement d'une soixantaine de millions, une paille ! — dont l'établissement perdit au moins la moitié et ferma l'agence.

Et la justice n'est nullement intervenue dans cette affaire, qui ne la regardait pas.

En est-il autrement avec la Caisse Régionale ?

Nous ne saurions le dire; l'examen des livres seul pourra déterminer s'il y a eu réellement des détournements que jusqu'à présent, « Tunis Socialiste » n'a pas démontré.

Et la Justice pourtant a marché.

C'est rapide.

Et un maître du barreau, un ancien bâtonnier ose écrire :

M. Noël est en prison.

A qui le tour ?

Alors quoi, le barreau se fait maintenant le pourvoyeur des cabinets d'instruction et des prisons ?

J. S. P.

'La Voix du Tunisien'

M. Khaïrallah Mustapha entre dans l'arène

On se doutait bien un peu que derrière Chedly Khaïrallah, il y avait son père, ancien interprète judiciaire, ancien directeur du procureur, ancien directeur des Habous, aujourd'hui en retraite, mais on n'en avait aucune preuve.

Aujourd'hui, il démasque ses batteries, entre dans l'arène et fait appel aux Tunisiens.

Nous n'avons rien à redire, mais nous aimerions savoir ce qu'il veut en fondant sa « Ligue des Droits du Tunisien ».

Le Destour avait au moins la franchise de dire ce qu'il voulait; Khaïrallah ben Mustapha parle d'une ligue sans indiquer son but.

Evidemment, les tunisiens ont mille et un sujets de mécontentements contre le protectorat; encore faut-il les faire connaître, et c'est même la première des choses.

Quand nous les connaissons, nous ferons chorus avec eux si nous les trouvons justes et raisonnables, sinon nous les combattons avec force et vigueur.

Mais d'ores et déjà, il nous est pénible d'enregistrer que le Protectorat s'est engagé dans une voie qui risque de nous créer passablement d'ennuis.

Et le premier gaffeur, c'est le Directeur de l'Enseignement public. N'eût-il pas mieux fait de rester tranquille, car il coule de source qu'en accusant les « instituteurs » de se livrer à l'usure, le journal n'entendait pas viser tous les instituteurs, mais quelques-uns, deux, trois, quatre, et c'est tout.

Et puis, si les ministres de France mettaient en branle la justice toutes les fois qu'on cogne contre une administration, il n'y aurait pas assez de tribunaux pour juger les délinquants.

Le Tribunal a fait une légère application de la loi; peut-être aurait-il mieux valu un acquittement pur et simple, qui aurait apaisé les esprits... et rendu l'atmosphère plus respirable.

L. de P.

La question de l'eau devient angoissante à Tunis

Le rationnement est si pénible que chacun cherche à savoir si son voisin n'est pas avantagé, villes ou particuliers.

A Tunis, à La Goulette et, sans doute, dans toute la banlieue nord, l'eau coule à pleins bords de 8 heures à 14 heures, soit six heures, alors que dans la banlieue sud, pourtant si intéressante par le

nombre de nos compatriotes, elle ne coule que quatre heures, parcimonieusement, de 8 heures à midi à Maxularadès et Hammam-Lif, et de midi à quatre heures à Saint-Germain sous prétexte de réparations à la conduite à... Hammam-Lif.

Si l'eau coule le matin à Hammam-Lif, il n'y a pas de raison pour qu'elle ne coule pas aussi à Saint-Germain, mais les réparations sont terminées et la distribution se fait toujours l'après-midi à Saint-Germain.

Et pendant quatre heures !

Pourquoi quatre heures, et non six comme à Tunis, à La Goulette et certainement dans toute la banlieue nord.

En vertu de quel article du cahier des charges cette différence d'heures entre la ville, La Goulette et la banlieue sud ? En vertu de quel ukase cette différence de traitement qui, à la fin de l'été aura fait disparaître ce qui faisait la parure des villas de nos compatriotes ?

Ceux-ci sont disposés à se soumettre à condition que tout le monde soit traité pareillement et aux mêmes heures : 8 à 14 ou 8 à 12 heures.

Et ce sera justice comme n dit au Palais. X...

A l'Exposition Coloniale

Nous recevons des nouvelles de Paris qui nous surprennent au sujet de l'Exposition Coloniale et de l'estampage sous toutes les formes dont on y serait l'objet.

« Ce n'est plus une exposition, nous écrit l'un, c'est une forêt de Bondy !

C'est une foire d'empoigne, dit un autre.

Il faut serrer fortement son portefeuille, et encore il n'est pas à l'abri de la racaille qui le guette.... »

Une visiteuse n'a eu garde de se rendre tout de suite à la section tunisienne qu'elle a trouvée très bien, mais, ô horreur ! que font toutes ces vendeuses dans les souks ?

Pourquoi a-t-on permis cela ?

« Est-ce qu'à Tunis il y a des femmes vendeuses aux souks, et notre correspondante qui les a parcourus en tous sens, encore l'année dernière, n'en a point vu et elle s'étonne que le Commissariat ait toléré la présence de celles-ci, ce qui choque les visiteurs.

Un coup de balai, s. v. p., et sans retard.

S'il le faut, que l'ordre vienne de Tunis et M. Geoffroy Saint-Hilaire, sans doute l'auteur de cette tolérance, sera obligé de la faire cesser.

A part ça, l'incendie de la section néerlandaise, au moment de la présence à Paris de S. M. la Reine de Hollande, va jeter un froid glacial et peut-être que l'Exposition tout entière se ressentira fort de ce sinistre. Aussi parle-t-on beaucoup de la continuer l'an prochain.

Mais ce serait du réchauffé et il faut croire que malgré tout le battage, ce n'est pas encore ça.

Ali BABIL.

Echos et Nouvelles

QUEL TEMPS FERA-T-IL GET ETE ? C'est la question que nous posons dernièrement, et à laquelle des météorologistes avaient répondu par avance.

L'été sera très chaud à partir du 15 juin jusqu'au 15 septembre.

Jusqu'à présent, les prévisions sont rigoureusement exactes et nous subissons une véritable température caniculaire.

Durera-t-elle jusqu'au 15 septembre ?

LA NOUVELLE MONNAIE

TUNISIENNE

Sont-ils nombreux ceux de nos compatriotes ou des tunisiens, voire des étrangers, qui savent que depuis quelques mois une émission de monnaie tunisienne, pièces de 10 francs et de 20 francs en argent et de 100 francs en or, circule.

Les pièces de 10 francs ont la même forme et dimension que les anciennes pièces de 2 francs avec, au milieu, le chiffre 10 très apparent sur le revers et sur l'avers figure le nom de S. A. Ahmed Bey; les pièces de 20 francs sont un peu moins grandes que les anciens écus avec le chiffre 20, et les pièces de 100 francs en or ressemblent aux anciennes pièces de 20 francs.

Ceux qui en possèdent ne les lâchent plus.

DANS LA PRESSE

Nous nous excusons auprès de l'ami Verdier, ancien rédacteur au « Courrier Tunisien du regretté Destrées, actuellement rédacteur en chef de la « Dépêche Oranaise », de n'avoir pas connu plus tôt les distinctions honorifiques : palmes académiques et croix d'officier du Ouissam qu'il vient de recevoir et de le féliciter très amicalement et très sincèrement.

BRAVO LES MONOPOLES !

Un à un, les bureaux de tabac disparaissent de nos rues.

On ne peut mieux lutter contre cette tabagie qui s'est emparée de l'élément féminin, qui n'est peut-être pas la moins ardente à griller des cigarettes.

Dans la rue de Rome, rue Es-Sadikia, rue d'Angleterre, rue Al-Djazira, face au square, tous supprimés. Bravo, encore bravo !

Il n'y a qu'un inconvénient : celui d'avoir des timbres-poste; aussi la Direction des P. T. T. devrait bien faire établir des distributeurs automatiques pour remplacer les bureaux disparus.

HYMENEË

Mme et M. Helfer, conseiller municipal de Saint-Germain, nous ont fait part du mariage de leur charmante jeune fille, Mlle Simone, avec M. Charles Pouzault, enseigne de vaisseau, qui a été

Vos Bras Aussi doivent être Blancs et Veloutés

Les robes dernière mode taillées sans manches

Comment Obtenir Une Peau Nouvelle En 3 Jours De 3 Tons Plus Claire

Avec les nouvelles modes parisiennes pour les robes de jour qui découvrent les bras et les coudes, le grain et l'apparence de la peau des bras deviennent tout aussi importants que ceux du visage. De nombreuses femmes sont ennuyées du fait que leur peau est plus sombre, plus grossière et plus rêche sur les bras que sur n'importe quelle autre partie du corps, cela étant dû, souvent, à la saie et à la poussière; à la durée de l'eau, aux savons irritants et au grand air.

Toute femme peut maintenant blanchir, adoucir et embellir facilement sa peau en faisant simplement usage chaque jour de Crème Tokalon, aliment pour la peau, couleur blanche (non-grasse). Celle-ci contient maintenant de la crème fraîche et de l'huile d'olive prégérées, combinées avec des ingrédients astringents qui éclaircissent et tonifient la peau. Elle pénètre instantanément, calme l'irritation des glandes de la peau, resserre les pores dilatés, dissout les points noirs à un tel point qu'ils disparaissent, éclaircit et adoucit la peau la plus sombre et la plus rêche. Elle maintient l'épiderme le plus desséché frais et dans une délicate moiteur mais exempt de graisse. Elle convient également à une peau huileuse.

La Crème Tokalon, aliment pour la peau, (couleur blanche) pare en 3 jours la peau d'une beauté et d'une fraîcheur nouvelle et indescriptible - et cela d'une manière impossible à obtenir autrement. On devrait s'en servir chaque matin. Si votre peau est ridée et vieillie, vous devriez aussi employer la Crème Tokalon, aliment pour la peau (couleur rose) le soir avant de vous coucher. Elle nourrit et rajeunit votre peau pendant votre sommeil.



Casino d'Hamam-Lif
Ses déjeuners et diners réputés
Le soir on danse
PAS D'ENTREE A PAYER

celebre le 24 juin dernier à Hamm (Haut-Rhin).
Nous formons des vœux sincères pour le bonheur des jeunes mariés et adressons aux familles tous nos compliments.
A L'ECOLE D'HAMMAM-LIF
Hamam-Lif a appris avec un très vif regret le départ pour Tunis-Bellevue des très aimables M. et Mme Jacquet.
Ils s'étaient assurés la sympathie de tous et particulièrement des parents de leurs élèves.
Nous ne les laisserons pas quitter Hamam-Lif sans leur dire que les vœux de toute la population les accompagnent dans leur nouvelle résidence.

OFFICIELLEMENT :
Nous nous associons à notre excellent collègue M. Lepeque pour protester contre l'autorisation accordée de jouer le poker dans les caves de La Tourette et même dans les appartements particuliers, ou des femmes se reussent pour se livrer à leur jeu favori et même au chemin de fer en granaant des cigarettes.
A la porte de ces boîtes, des vendeurs guettent si la police n'arrive pas à l'horizon et au moyen de sonneries donnent l'alarme et tout de suite le chemin de fer est remplacé par le poker.
Sans contribution aucune pour l'Assistance publique.
Ne vautrait-il pas mieux comme au bon temps de M. Alapetite autoriser purement comme autrefois les jeux dans les casinos ?

Là, la surveillance s'exerce et l'Assistance publique et les communes y trouvent leur compte.
Ce qui est admis en France doit l'être en Tunisie.
Alors, pas de fausse pudeur, et rétablissement des jeux dans les casinos comme autrefois.

JUGEMENTS DE PRESSE
Dans le procès intenté à l'« Ouazir », il a été dit que Ben Aïssa a été condamné à un mois de prison avec sursis, une amende et trois mois d'interdiction de séjour III
Ce doit être sans doute une erreur, car le Tribunal n'a pu prononcer le sursis pour la prison et ordonner une mesure aussi rigoureuse que l'interdiction de séjour. C'est sans doute trois mois de suspension du journal, mais en avait-il le droit ?
Et pour la « Voix du Tunisien » 300 fr. d'amende représentent 300 francs et non 2.400 comme l'a dit « Tunis Socialiste » qui multiplie par le chiffre.
Pourquoi 8 ?

BIBLIOGRAPHIE
Les Arabes et l'Islam en face des Nouvelles Croisades et Palestine et Sionisme, par Eugène Jung, ancien résident en Indochine
Nos possessions de l'Afrique du Nord vont-elles être perdues pour nous ? Elles sont déjà fort menacées; le mécontentement général y règne.
Notre influence ancestrale en Orient, grâce à notre politique, sera-t-elle annihilée définitivement ?
Une campagne d'asservissement contre 70 millions d'Arabes et une guerre de religion contre 330 millions de musulmans sont, à notre époque, un défi au bon sens et laissent prévoir des catastrophes et de violentes et justifiées réactions si une guerre éclate en Europe.
Continuera-t-on cette politique néfaste ?
Chez l'auteur, 50, avenue Malakoff Paris-16°. Un volume in-8° coquille. Prix : 8 francs.
Le Couvent de Bois-Fleury par Rachel du Forez, un beau volume in-8 cour. de 224 pages, 12 fr., chez Eug. Figuière, éditeur, 166, boulevard Montparnasse, Paris (14°).

Nous ne saurions trop recommander à nos lecteurs le livre récemment paru que Mme Rachel du Forez a publié spécialement pour les jeunes filles.
Ecrit en un style charmant, « le Couvent de Bois-Fleury », lecture agréable et saine, intéressera peut-être leurs parents autant qu'elles.

Administration des Habous
AVIS
Le jeudi 23 juillet, à 9 heures du matin, il sera procédé, à l'Agence des Habous à Soliman, à la cession à enzel, par voie d'enchères publiques de :
UNE PARCELLE DE TERRE NUE dite Saniet el Ayachi, d'une superficie approximative de 1 ha. 48 a.
Habous des Hamamaïnes, sise dans la zone de culture de Beni Khalid, Caïdat de Soliman, Contrôle civil de Gromballia.
Mise à prix : 320 francs.
Pour prendre connaissance des clauses et conditions du cahier des charges, on est prié de s'adresser au Bureau Foncier n° 28, à l'Administration des Habous, et pour visiter la propriété au Naib des Habous à Soliman.
Le Directeur des Habous : **Ali SAKKAT.**

Grande Pharmacie du Marché
10, Rue d'Espagne — TUNIS — Tél. 5.85
Paul JARMON, docteur en Pharmacie, Licencié ès-sciences, ex-chef de Travaux à la Faculté de Médecine de Toulouse. Pharmacie d'ordonnances : Produits divers. Prix modérés. Livraisons à domicile. Expédition à l'intérieur.
Fournisseur de l'Amicale des postiers français et de l'Amicale des postiers indigènes.
Dépôt Général de la **FARINE LAROUSSE**

Administration des Habous
AVIS DE LOCATION
1° Un magasin sis rue de l'Église n. 55 bis, à Tunis.
Mise à prixFr. 3.300
2° Un premier étage sis rue El Hadjamine, impasse Sidi bou el Adham, n° 5, à Tunis.
Mise à prixFr. 446
3° Un magasin, rue du Fer n° 21, à Tunis.
Mise à prixFr. 700
Il est donné avis au public que le jeudi 9 juillet, à 10 heures du matin, il sera procédé à l'Administration des Habous, à l'adjudication de location des immeubles ci-dessus désignés pour le reste de l'année en cours et la totalité des années 1932 et 1933, moyennant la mise à prix indiquée en regard de chacun d'eux.
Pour plus amples renseignements, s'adresser au Bureau Foncier n° 28, à la Djemaïa.
Le Directeur des Habous : **Ali SAKKAT.**

Pianos ERARD, PLEYEL & HOFMANN
Les Trois marques mondiales
J. & A. Bembaron
5, Rue Es-Sadikia - TUNIS
N.B. - En raison de la hausse de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence.

ANIS BERGER
Claude Berger et Cie — Marseille
Apéritif Anisé
DEMANDEZ PARTOUT
le Rhum Chauvet
JULES CURTELIN ET JEAN CASSAR
Représentants-dépôtaires
4, Rue de Flandres — TUNIS

Comptoir National d'Escompte de Paris
Société Anonyme au capital de 400 millions de Francs entièrement versés
Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX)
Agence en Tunisie :
TUNIS — BEJA — BIZERTE — MATEUR MONASTIR — SFAX — SOUSSE
Escompte et Recouvrements
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE, DE BOURSE ET DE CHANGE
Location de compartiments de **COFFRES-FORTS**
— Dépôt de Colis —
LA COTE DU SOLEIL
KORBOUS
STATION THERMALE ET CLIMATIQUE
Renseignements : Syndicat d'Initiative de Korbus

Grande Distillerie Tunisiene G. & E. LICARI
USINE A VAPEUR
Rue d'Espagne et Rue de Besançon — TUNIS
Liqueurs de premier choix — Vins en gros
SPECIALTE D'AMER ET DE FERNET LICARI
Récompenses à plusieurs expositions et concours. — Médaille d'or. — Exposition Universelle de Paris 1900. — Médaille vermeil au Concours de Paris 1900.

Restaurant du Japon
G. FIORINI (Propriétaire)
— 7, Rue Amilcar — TUNIS —
Service à la Carte — Repas sur commande — Vraie cuisine italienne — Spécialité de Ravioli et Cassale — Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples — Vins du Piémont et Vins de Chianti.

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite
Procédés et Brevets A. NOBEL
PELLET César, agent
DEPOSITAIRE A TUNIS : 9, Rue de Bretagne
Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines, 3 tissus goud round — Téléphone 1.39.
Adresse Télégraphique : Pellet — Tunis
L'HUILE QUI GRAISSE LE PLUS
« Vacuum Mobiloil »
Marque « GARGOYLE »
Maison A. MODIGLIANI
Agent général et Dépositaire pour la Tunisie
5, Rue Saint-Charles — TUNIS
Télégr. : Import-Tunis Tél. : 0.74

Compagnie de Navigation Mixte
Cie Touache — Paquebots-Poste Français
Imm. au Trib. de Commerce de Lyon N° B 1624
AGENCE DE TUNIS
Service régulier entre Marseille-Tunis et Tunis-Marseille
Bureau de l'Agence à Tunis, Rue d'Alger
L'Agent principal : **Casimir PEDELUPE**

Pourquoi Les Nouveaux Chapeaux Exigent De Jolis Fronts
- Ce Que Font Les Parisiennes -
Les nouvelles formes des modistes découvrent impitoyablement tout le front qu'il soit joli ou non. Les chapeaux collants recouvrant jusqu'aux sourcils ont donné des reflets brillants, une apparence grossière et déféctueuse à beaucoup de fronts qui devraient être unis et clairs. Même les femmes aux environs de la vingtaine n'y ont pas échappé.
La science a maintenant découvert un moyen simple et facile de faire tenir la poudre de riz en dépit de la transpiration provoquée par la danse, en se promenant sous le vent ou par un temps pluvieux ou en se livrant aux jeux en plein air. Le nez brillant le plus laid et la peau la plus grossière et la plus rèche se parent immédiatement d'une nouvelle et surprenante beauté. Ajoutez simplement une cuillerée à café de mousse de crème à une boîte de votre poudre de riz préférée. Dans la Poudre Tokalon, la mousse de crème est scientifiquement mélangée suivant un procédé breveté.
Toutes les célèbres reines de beauté au cours de ces dernières années, se sont servies régulièrement de Poudre Tokalon. Non seulement elle donne un teint merveilleux, mais elle est, en fait, invisible sur le visage. La mousse de crème agit aussi comme un tonique de la peau qu'elle contribue à débarrasser des pores dilatés. 4 millions 1/2 des plus belles femmes du monde emploient maintenant la Poudre Tokalon, chaque matin.
Les Compacts Tokalon contiennent maintenant de la Mousse de Crème. La Poudre et le Rouge sont tous deux très adhérents. Quelque chose de nouveau, de différent, de meilleur.

MON SECRET DE 500.000 Frs. POUR LE TEINT

Señorita Yolande Pereira
Miss Univers 1930 - déclare :
« Ce simple secret pour le teint m'a permis de gagner 500.000 frs et a contribué à faire de moi la reine de beauté du monde entier. Je crois fermement que la Poudre Tokalon à la « Mousse de Crème » rehaussera d'au moins 50/0 la beauté naturelle du teint de n'importe quelle femme. »



LE CHAT NOIR
70°
EAU DE COLOGNE
TRIPLE EXTRAIT
T. Simon
TUNIS



Compagnie Algérienne
Société Anonyme fondée en 1877
Capital : 105.000.000 de Francs entièrement versés
Réserves : 89.000.000 de Francs
Siège Social : PARIS, 50, rue d'Anjou
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE DE BOURSE ET DE CHANGE
Comptes de dépôts à vue et à préavis
Dépôts à échéance
Escompte et Encaissement de tous Effets
Crédits de Campagne
Prêts sur Marchandises
Envois de Fonds - Opérations sur Titres
Garde de Titres - Souscriptions
Paiement de Coupons
Location de compartiments de coffres-forts
Emission de Chèques
et de Lettres de Crédit sur tous Pays
Agences en France dans toutes les Villes et Principales Localités de l'Algérie du Maroc et en Syrie
EN TUNISIE :
Tunis, Béja, Bizerte, Djerba, Gabé, Kairouan, Mahdia, Maten, Medjez-el-Bab, Sfax, Souk-el-Arba, Souk-el-Khemis, Sousse, Zarzis.
CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER

Banque Franco-Tunisienne
des prêts mobiliers et monts de piété tunisiens.
La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt à vue, CINQ et DEMI pour CENT à 1 an. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, Rue d'Alger — Tunis.

GARAGE VICTORINE
12, Rue de Vesoul
Moulins-Concasseurs
Bamfords «LE RAPIDE»
MOULINS pour blé, org., maïs, café, etc..
1.200 références en Tunisie
Essais, devis et renseignements franco sur demande
INDUSTRIA
70, Avenue de Carthage - TUNIS
Cie Générale Transatlantique Services Maritimes de la Méditerranée AGENCE DE TUNIS
Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 3, r. Es-Sadikia, Départ de Tunis pour Marseille directs tous les samedis à 5 h. du soir. — Départs de Bizerte pour Marseille les mardis à 17 h.

Office Français Immobilier & Commercial
« ASSURANCES »
(28 ANNEE)
28 Rue d'Italie — TUNIS — Téléphone. 18.96
Vous qui désirez vendre - Fonds de Commerce, Immeubles, Terrain... etc., et qui ne trouvez pas d'acquiesceur sur place, adressez-vous en confiance à OFFICE FRANÇAIS.

Placement Or
Sur terrain d'avenir. Grand lotissement 40.000 mc. au Belvédère-supérieur par lots de 400 à 500 mc. Facilités de paiement.
S'adresser chez Ange NACCACHE, 8, Rue d'Alger, à Tunis — Tél. : 10.49.

PHARMACIE BLOCH
4, Avenue de France, et Rue Al-Djazira
BLOCH Léon Fils
Pharmacien de 1^{re} Classe de l'Université de Montpellier
Lauréat de l'Ecole Supérieure d'Alger
— Téléphone : 5.53 —

Raymond Valensi
INGÉNIEUR ARCHITECTE
TUNIS — 22, Rue de Russie — TUNIS
DEPOT DE MACHINES AGRICOLES
41, Ave Al-Djazira, 41

Maisons recommandées
Tunisia-Palace, 1^{er} ordre, au centre de Tunis des gares, des bateaux, de la poste, des théâtres — Cuisine réputée à prix fixe, à la carte — Ascenseur.
Grande Fabrique d'Espadrilles Ripoll Mentero et Garcia — Tél. : 24.17 — 1, Rue Al-Djazira, Tunis — Gros, demi-gros, détail.
Maison de santé pour les yeux, dirigée par M. le Dr Guenod — 1^{re} Clinique fondée en Tunisie en 1883 1, rue Zarkoun — Tunis
Belle Jardinière — Vêtements et tout ce qui concerne la Toilette pour hommes. — M. A. Comby — 5, Rue d'Angleterre et 17, Rue d'Italie (en face la Poste, Tunis).
Grands Magasins de Nouveautés du « Petit Paris », Avenue de France, Tunis — Brami Frères et Cie, propriétaires.
Artificiers - Ancienne maison Paonessa Père et Fils, Louis P. onessa Fils, successeur, rue de Bretagne - Tunis.
Grand Hôtel de France — 1^{er} ordre — L. de Lacroix, propriétaire — (Sousse-Tunisie).
Le Gérant : E. LUMBROSO
Imp. GORSSE, BASCONE et MUSCAT

BANQUE DE TUNISIE
Société anonyme au Capital de 16.000.000 de Francs
Siège Social à Tunis - Succursales à Sousse, Sfax et Bizerte
Agences : Tunis (Agence A), Béja, Kairouan, Mahdia, Maten, Medjez-el-Bab, Monastir, Souk-el-Khemis, Ferryville, Gabès, Zarzis, Ebba Ksour, Nabeul, Djerba
Escompte, Recouvrements, Dépôts à vue et à échéances fixes, Emissions de chèques et de lettres de crédit pour tous pays, Ordres de Bourse. Dépôts de Titres. Location de coffres-forts
Agence de la Compagnie Générale Transatlantique
AGENCE GENERALE D'ASSURANCES
LA NATIONALE
Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle.
« LA NATIONALE », se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant de beaucoup la Compagnie venant immédiatement après elle.
Siège Social : 2, rue Pillel-Villi et 47, rue Laffitte — PARIS
S'adresser pour tous renseignements chez **MM. Eugène BESSIS & Fils**, Agents généraux
4, av. de France - TUNIS — Téléphone. 4.79

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
B. BISMUTH
Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie
Chaux et Ciments « Valette-Viillard » de Cruas admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire
Fers, aciers marchands
Usine d'Agglom. en Ciment à Djebel-Djelloud
ENTREPOT : 8, Rue de Portugal (prolongée)
BUREAUX : Rue Es-Sadikia

Chaux Hydraulique et Ciments PAUL YOTIN
LEPOT : Rue de Turquie (Port)
BUREAUX : 29, Avenue Jules-Ferry — TUNIS
Téléphones : 1.87 Potinville Réseau Hammam-Lif N° 21